

CAUTION!
 • MAX input pressure **145psi (10bar)**

- Never operate the applicator with a missing or loose front cap.
- Always disconnect the airline before changing the cartridge or sachet.
- Remove any unwanted material residue from the applicator, using a soft cloth and a solvent recommended by the material supplier.
- Always wear safety glasses whilst operating this product and follow the material suppliers usage instructions.

주의!

- 최대 입력 압력 145psi (10bar)

• 알록 캄없이 시공용 건(Gun)을 절대로 사용하지 마십시오.

• 카트리지를 바꾸기 전에 항상 에어라인을 먼저 분리하십시오.

• 재료 공급자가 추천한 용매제와 부드러운 천조각을 이용해 시공용 건에 묻어 있는 불필요한 잔류물질을 제거하십시오.

• 이 제품을 사용할 때 항상 시력보호안경을 착용하십시오. 그리고 제품 사용시, 재료 공급자의 사용 설명을 준수하십시오.

ATTENTION!

• **145 psi (10bar)** de Pression d'entrée

- Ne jamais faire fonctionner l'applicateur avec un bouchon avant manquant ou lâche.
- Assurez-vous de toujours bien débrancher l'alimentation pneumatique avant de changer la cartouche.
- Enlever tous le surplus de résidus de matériel de l'applicateur, avec un chiffon doux et un solvant recommandé par le fournisseur du matériel.
- Toujours porter des lunettes de sécurité pendant l'utilisation de cet appareil et suivre les directives d'utilisation des fournisseurs du matériel.

注意:

• 最高输入气压145磅/平方英寸(10巴)

• 当前端盖缺失或松动时切勿使用。

• 在拆卸胶枪之前,务必先断开空气管路。

• 使用软布和胶粘剂供应商推荐的溶剂,清除来自胶枪的残余物。

• 使用本产品时请戴防护眼镜并遵循操作使用指南。

ACHTUNG!

• MAX Eingangsdruck **145psi (10bar)**

- Den Applikator niemals mit fehlender oder loser Vorderabdeckung bedienen.
- Immer die Druckluftzufuhr abschalten, bevor Sie die Kartusche oder den Folienbeutel auswechseln.
- Entfernen Sie jegliche unerwünschten Materialrückstände mit einem weichen Tuch und einem vom Materialhersteller empfohlenen Lösungsmittel.
- Tragen Sie immer eine Schutzbrille während Sie dieses Produkt bedienen und folgen Sie den Gebrauchsanweisungen des Materialherstellers.

ВНИМАНИЕ!

- Максимальное входное давление 145 фунтов/кв. дюйм (10 бар)
- Никогда не используйте пистолет, если передний колпачок отсутствует или не закреплен плотно.
- Всегда отключайте линию подачи воздуха, прежде чем заменять картридж или тубу.
- Удалите из пистолета нежелательные остатки материала, используя растворитель, который рекомендуется поставщиком материала, и мягкую ткань.
- Всегда надевайте защитные очки во время использования этого инструмента, а также следуйте инструкции по использованию материала, предоставленной поставщиком.

注意!

- 最大注入圧145psi (10bar)
- フロントキャップがセットされていない、もしくはゆるくなっている状態でコーキングガンを使用しないで下さい。
- ソーセージパックやカートリッジを変換する際は、エアチューブを外してから作業を行ってください。
- 材料メーカーの推奨する溶剤を含ませた布などで、コーキングガン内部に付着した材料をきれいに拭き取ってください。
- 作業中は常に保護眼鏡を着用してください。材料の使用方法は材料メーカーの指示に従ってください。



IMPORTANT! READ BEFORE USE
IMPORTANT! LIRE AVANT TOUTE UTILISATION
WICHTIG! VOR GEBRAUCH LESEN
重要! 使用前に必ずお読みください。
!주의사항! 사용 전에 반드시 사용법을 숙지하십시오.
重要提示: 使用前请阅读
ВАЖНО! ПРОЧИТИТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
¡IMPORTANTE! LEER ANTES DE USAR

PC Cox Ltd., Turnpike Road, Newbury, Berkshire, RG14 2LR
 T Sales +44 (0) 1635 264500 F +44 (0) 1635 264555 E sales@pccox.co.uk
 www.pccox.co.uk

©PC Cox 2011 Cox and 'Airflow 3' are trademarks of PC Cox Ltd. Every effort has been made to ensure that the information contained in this leaflet was correct at the time of going to press. However, the company retains the right to change any specification without notice, in line with the company's policy of continual product development.

DISCLAIMER

Whilst PC Cox has taken every care in the preparation of this document, it cannot accept responsibility for omissions, and does not warrant that it is correct and comprehensive in every particular detail. Equipment supplied should always be operated by persons with an appropriate level of skill and training. PC Cox Ltd shall not be liable for incidental or consequential damages resulting from the misuse/abuse of any of its products.

EXONERATION DE RESPONSABILITE

Bien que PC Cox ait pris grand soin dans la préparation de ce document, PC Cox ne peut pas accepter de responsabilité pour d'éventuelles omissions, et ne garantit pas que ces informations soient correctes et complètes jusque dans les moindres détails. Tout équipement fourni doit toujours être utilisé par des personnes avec un niveau approprié de compétences et de formation. PC Cox Ltd ne sera pas responsable de dommages directs ou indirects résultant d'une erreur ou d'une mauvaise utilisation de l'un de ses produits.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Obwohl PC Cox bei der Erstellung dieses Dokuments die größte Sorgfalt walten ließ, kann sie für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte und jedes einzelnen Details keine Gewähr übernehmen. Die gelieferten Arbeitsgeräte sollten immer von Personen mit der entsprechenden Qualifikation und Ausbildung bedient werden. PC Cox haften nicht für unmittelbare oder mittelbare Schäden, die aus dem Fehlgebrauch/Missbrauch irgendwelcher ihrer Produkte resultieren.

免責事項

PC Coxは細心の注意を払って文書を作成しておりますが、不作為行為による損傷に関して責任を負いかねます。また、完全性・正確性の詳細など全てに対して一切の保証を与えるものではありません。供給された備品は、ある一定の経験やスキルのある者によって使用されるものとします。PC Cox社は、偶発的、もしくは製品のいかなる誤用/乱用から生じる損傷に、責任を負いかねます。

ISO 9001에英國で製造. 2008年規格.

면책조항

PC Cox가 이 문서를 작성함에 있어 전적으로 관여했으나, 생각된 내용에 대해서는 책임이 없으며, 이 문서가 모든 특정 세부 사항을 포괄함과 동시에 정확하게 다루고 있다는 것을 보장하지는 않습니다. 제공된 장치는 반드시 항상 적절한 수준의 훈련을 받았으며 기술력을 보유한 사람이 사용해야 합니다. PC Cox Ltd 는 당사 제품을 잘못 사용하거나 사용시 실수로 인해 사고나 손해가 발생할 경우 그에 대한 책임을 지지 않습니다.

ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЙКИ ПИСТОЛЕТА

Компания PC Cox подготовила этот документ со всей тщательностью, но она не может принять на себя ответственность за упущения и не гарантирует, что все данные в этом документе являются правильными и исчерпывающими. Поставляемое оборудование должно всегда использоваться людьми с соответствующим уровнем квалификации и подготовки. Компания PC Cox Ltd не несет ответственности за случайный или косвенный ущерб, причиненный в результате неправильного или неосторожного использования какого-либо из ее продуктов.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Aunque PC Cox ha tomado todas las precauciones en la preparación de este documento, no se hace responsable de omisiones y no garantiza que sea correcto y completo en cada detalle en particular. Los equipos suministrados siempre deben ser utilizados por personas con un adecuado nivel de habilidad y entrenamiento. PC Cox Ltd. no será responsable por daños incidentales o consecuentes resultantes del uso indebido o abuso de cualquiera de sus productos.

OTKAZ OT OTVETSTVENNOSTI

Компания PC Cox подготовила этот документ со всей тщательностью, но она не может принять на себя ответственность за упущения и не гарантирует, что все данные в этом документе являются правильными и исчерпывающими. Поставляемое оборудование должно всегда использоваться людьми с соответствующим уровнем квалификации и подготовки. Компания PC Cox Ltd не несет ответственности за случайный или косвенный ущерб, причиненный в результате неправильного или неосторожного использования какого-либо из ее продуктов.

ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЙКИ ПИСТОЛЕТА

Компания PC Cox подготовила этот документ со всей тщательностью, но она не может принять на себя ответственность за упущения и не гарантирует, что все данные в этом документе являются правильными и исчерпывающими. Поставляемое оборудование должно всегда использоваться людьми с соответствующим уровнем квалификации и подготовки. Компания PC Cox Ltd не несет ответственности за случайный или косвенный ущерб, причиненный в результате неправильного или неосторожного использования какого-либо из ее продуктов.



The original

PC Cox Limited
 Turnpike Road
 Newbury
 Berkshire
 RG14 2LR
 England

T +44 (0) 1635 264500
 F +44 (0) 1635 264555
 e-mail sales@pccox.co.uk
 Web www.pccox.co.uk



ISO 9001:2008

Declaration of Conformity

Declaration of conformity as defined by:

The Machinery Directive 2006/42/EC

This is to declare that all:

PC Cox Limited Airflow 3 Pneumatic Sealant Applicators

comply with the provisions (including the EHSR) of **Directive 2006/42/EC**

Applied Standards:

ISO 12100:2010 - Safety of machinery. General principles for design. Risk assessment and risk reduction.

EN 983:1996+A1:2008 - Safety of machinery. Safety requirements for fluid power systems and their components. Pneumatics

Signed on behalf of PC Cox by: 

PC Cox Ltd Health and Safety Adviser



The original



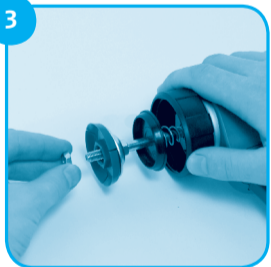


PC Cox Ltd., Turnpike Road, Newbury, Berkshire, RG14 2LR
 T Sales +44 (0) 1635 264500 F +44 (0) 1635 264555 E sales@pccox.co.uk
 www.pccox.co.uk

©PC Cox 2011 Cox and Airflow are trademarks of PC Cox Ltd. Every effort has been made to ensure that the information contained in this leaflet was correct at the time of going to press. However, the company retains the right to change any specification without notice, in line with the company's policy of continual product development.

PN: 1P26492



The original

<p>APPLICATOR CONFIGURATION</p> <p>CONFIGURATION APPLICATEUR</p> <p>PISTOLEN KONFIGURATION</p> <p>코어링건의 설정</p> <p>설정 적용</p> <p>喷涂器配置</p> <p>ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЙКИ ПИСТОЛЕТА</p> <p>CONFIGURACIÓN DEL APLICADOR</p>	<p>1</p>  <p>Unscrew and remove front barrel. A metal plunger indicates that the applicator is in a cartridge configuration.</p> <p>Dévissez et retirez le baril avant. Un plongeur en métal indique que l'applicateur est en configuration cartouche.</p> <p>Schrauben Sie das vordere Rohr los und entfernen Sie es. Ein Metallkolben bedeutet, dass sich die Pistole in einer Kartuschen Konfiguration befindet.</p> <p>前部バルレルのネジを回し取り外してください。金属プランジャーはをコーキングガンがカートリッジを使用できるよう設定されていることを示します。</p>	<p>상단 파이프의 나사를 풀고 열어보면, 금속 플런저의 상태로 이 에어건(Gun)이 카트리지를 설정됨을 확인할 수 있습니다.</p> <p>旋开并移除前枪管。一个金属柱塞显示喷涂器在胶筒的配置之中。</p> <p>Отвинтите и снимите передний корпус. Металлический плунжер указывает на то, что пистолет настроен для использования с картриджем.</p> <p>Destornille y retire el depósito frontal. Un émbolo de metal indica que el aplicador está en la configuración de cartucho.</p>
	<p>2</p>  <p>To change to a sachet configuration, loosen the front nut and then remove it.</p> <p>Pour passer à une configuration sachet, desserrer l'écrou avant et puis l'enlever.</p> <p>Für einen Wechsel zu einer Folienbeutel Konfiguration lösen Sie bitte die vordere Mutter und entfernen Sie sie.</p> <p>ソーセージパックの設定を変えるために、前部のナットをゆるめ、そして取り外してください。</p>	<p>쏘세지 설정으로 전환하기 위해, 앞 너트를 제거합니다.</p> <p>松开并移除前螺母，以改变腊肠胶的配置。</p> <p>Чтобы изменить настройку пистолета для его использования с тубами, ослабьте переднюю гайку, а затем снимите ее.</p> <p>Para cambiar a una configuración de salchicha, afloje la tuerca frontal y luego retírela.</p>
	<p>3</p>  <p>Move the rear nut and metal plunger down the threaded rod. Attach the blue sachet plunger and replace the front nut.</p> <p>Déplacer l'écrou arrière et le plongeur en metal vers le bas de la tige filetée. Fixer le sachet plongeur bleu et replacer l'écrou avant.</p> <p>Schieben Sie die hintere Mutter und den Metallkolben nach unten in die Gewindestange. Befestigen Sie den blauen Folienbeutelkolben und bringen Sie die vordere Mutter wieder an.</p> <p>ねじ式ロッドの下に、後部のナットと金属プランジャーを移動してください。青色のソーセージパックプランジャーを取り付け、前部のナットを再装着してください。</p>	<p>후방 너트와 금속 플런저를 아래로 뺍니다. 파란색 쏘세지 플런저를 부착하고 앞 너트를 다시 잠급니다.</p> <p>顺着螺杆移动后螺母和金属柱塞。装回前螺母。</p> <p>Переместите заднюю гайку и металлический плунжер вниз по стержню с резьбой. Присоедините синий поршень для туб и верните на место переднюю гайку.</p> <p>Mueva la tuerca trasera y el émbolo de metal hacia abajo de la varilla roscada. Coloque el émbolo azul de la salchicha y reemplace la tuerca delantera.</p>
	<p>4</p>  <p>Move the plungers forward and tighten the rear nut. To switch back to a cartridge configuration, remove the blue plunger.</p> <p>Déplacer les plongeurs vers l'avant et serrer l'écrou arrière. Pour revenir à une configuration cartouche, retirez le plongeur bleu.</p> <p>Schieben Sie die Kolben nach vorne und ziehen Sie die hintere Mutter fest. Entfernen Sie bitte den blauen Kolben, um wieder zu einer Kartuschen Konfiguration zurück zu wechseln.</p> <p>プランジャーを前方に動かし、後部のナットを強く締めてください。カートリッジの設定に戻すために、青いプランジャーを取り除いてください。</p>	<p>플런저가 앞으로 향하도록 하고 후방 너트를 단단히 조입니다. 카트리지를 설정으로 다시 돌아가기 위해서는 파란색 플런저를 제거합니다.</p> <p>将(两个)柱塞前移, 拧紧后螺母。移除蓝色的柱塞, 以切换回腊肠胶的配置。</p> <p>Переместите плунжеры вперед и затяните заднюю гайку. Чтобы вернуться к настройке для использования пистолета с картриджем, удалите синий поршень.</p> <p>Mueva el émbolo hacia adelante y ajuste la tuerca trasera. Para volver a una configuración de cartucho, retire el émbolo azul.</p>
	<p>5</p>  <p>Replace the front barrel and ensure a tight fit to the applicator.</p> <p>Remettre le baril avant et assurer un ajustement serré à l'applicateur.</p> <p>Bringen Sie das vordere Rohr wieder an und stellen Sie eine feste Anpassung an der Pistole sicher.</p> <p>フロントバルレルを差し替え、コーキングガンにきちんとはまっているかを確かめてください。</p>	<p>상단 파이프를 다시 덮고, 에어건에 잘 고정이 되도록 합니다.</p> <p>装回前胶筒, 确保其与喷涂器配合牢实。</p> <p>Верните передний корпус на место и убедитесь, что он плотно прикреплен к пистолету.</p> <p>Vuelva a colocar el depósito frontal y asegúrese de que esté ajustado al aplicador.</p>

AIR SUPPLY

ALIMENTATION D'AIR

DRUCKLUFT-VERSORGUNG

給気

공기 주입

灌入空气

ПОДАЧА ВОЗДУХА

SUMINISTRO DE AIRE



Remove dust cap and seal thread (PTFE tape recommended).

Enlever le capuchon anti-poussière et apposer du ruban adhésif sur le filetage de l'adaptateur (ruban adhésif de film de PTFE recommandé).

Entfernen Sie die Staubabdeckung und das Dichtungsgewinde (PTFE Band wird empfohlen).

ダストキャップとシールテープを取り外してください。(PTFE推奨テープ)

더스트캡과 봉인을 제거하십시오 (PTFE 테이프추천)

去除防尘盖和密封条 (建议使用聚四氟乙烯带)

Снять пылезащитный колпачок и обернуть резьбу (рекомендуется лента PTFE).

Retire la tapa antipolvo y aplique cinta de teflón a la rosca del adaptador (se recomienda cinta de PTFE)



Attach airline connection (not supplied).

Connecter le tuyau d'air (non fourni).

Befestigen Sie die Druckluftzufuhr-Verbindung (nicht mitgeliefert).

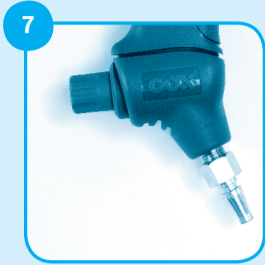
エアチューブコネクションを取り付けてください。(供給されない)

에어라인 커넥터(비제공)를 부착하십시오.

接上气流连接器 (未配备)

Подсоединить патрубок линии подачи воздуха (не прилагается).

Conecte el acoplamiento de la línea de aire (no suministrado).



Fit airline adapter (not supplied).

Ajuster votre connecteur d'air (non fourni).

Bringen Sie den Druckluftzufuhr-adapter an (nicht mitgeliefert).

エアチューブアダプターに合わせてください。(供給されない)

에어라인 어댑터(비제공)를 끼우고,

接上气流调节器 (未配备)

Закрепить переходник линии подачи воздуха (не прилагается).

Coloque el adaptador de la línea de aire (no suministrado).

CARTRIDGE PREPARATION

PREPARATION CARTOUCHE

VORBEREITUNG DER KARTUSCHE

カートリッジの準備

카트리지 준비

胶筒的准备

ПОДГОТОВКА КАРТРИДЖА

PREPARACIÓN DEL CARTUCHO



Remove cartridge and nozzle ends with a sharp knife.

Couper les extrémités de la cartouche et de la buse avec un couteau aiguisé.

Entfernen Sie die Kartuschen- und Düsenenden mit einem scharfen Messer.

カートリッジの先とノズルの先を、カッターなどで適当な大きさにカットして下さい。

카트리지와 노즐 끝부분을 절단합니다.

用锋利小刀除去胶筒及喷嘴的末端。

Срежьте кончик картриджа и наконечника острым ножом.

Quite los extremos del cartucho y de la boquilla con un cuchillo afilado.



Secure nozzle to cartridge.

Attacher soigneusement la buse à la cartouche.

Befestigen Sie die Düse an der Kartusche.

ノズルをカートリッジに取り付けて下さい。

노즐을 카트리지에 연결합니다.

把喷嘴旋紧在胶筒上。

Прикрепите наконечник к картриджу.

Fije la boquilla al cartucho.



Remove front barrel cap and insert cartridge into gun.

Enlever le capuchon avant du fût et insérer la cartouche dans le pistolet.

Entfernen Sie die vordere Rohrabdeckung und führen Sie die Kartusche in die Pistole ein.

フロントバレルキャップを取り外し、カートリッジをガンにセットして下さい。

캡을 열고 카트리지를 파이프에 밀어 넣는다.

旋开前盖，把胶筒装入胶枪。

Снимите переднюю крышку цилиндра и вставьте картридж в пистолет.

Quite la tapa frontal del depósito e introduzca el cartucho en la pistola.



Replace front cap and ensure a tight fit to barrel.

Remplacer le capuchon avant et assurez-vous qu'il soit fermement ajusté au cylindre.

Bringen Sie die vordere Abdeckung wieder an und stellen Sie sicher, dass sie fest am Rohr angepasst ist.

フロントバレルキャップを、きちんと再装着して下さい。

캡을 닫고 캡이 파이프에 잘 잠겼는지 확인합니다.

把前盖盖回并确保拧紧于枪管。

Верните переднюю крышку на место и убедитесь, что она плотно закрывает цилиндр.

Vuelva a colocar la tapa frontal y asegúrese de que esté ajustada al depósito.

SACHET PREPARATION

PREPARATION SACHET

VORBEREITUNG DES FOLIENBEUTELS

ソーセージパックの準備

소세지 준비

腊肠胶的准备

ПОДГОТОВКА ТУБЫ

PREPARACIÓN DE LA SALCHICHA



Remove tip of sachet with a pair of sharp cutters.

Couper la pointe du sachet avec des ciseaux.

Entfernen Sie das obere Ende des Folienbeutels mit einer scharfen Schere.

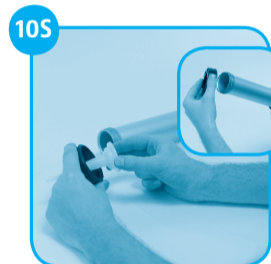
カッターなどで、ソーセージパックの先端をカットして下さい。

소세지의 한쪽 끝을 절단합니다.

用锋利切刀去掉腊肠胶的顶部

Срежьте кончик тубы с помощью острого ножа или ножниц.

Corte la punta de la salchicha con una tijera afilada.



Remove front barrel cap from applicator and insert sachet nozzle.

Enlever le capuchon avant de l'applicateur et y insérer la buse.

Entfernen Sie die vordere Rohrabdeckung vom Applikator und führen Sie die Folienbeuteldüse ein.

코킹킹ガンからフロントバレルキャップを取り除き、ソー세지팩의 노즐을差し込んで주세요。

건의 캡을 열고 소세지실란트용노즐을 캡에 끼워 넣는다.

取下胶枪前端的盖子，装入腊肠胶的喷嘴

Снимите переднюю крышку цилиндра с пистолета и вставьте наконечник тубы.

Quite la tapa frontal del depósito del aplicador e introduzca la boquilla de la salchicha.



Place open sachet into applicator.

Placer le sachet ouvert dans l'applicateur.

Setzen Sie den geöffneten Folienbeutel in die Pistole.

открытыйソー세지팩을코킹킹ガンに入れて주세요。

개봉한 소세지를 에어건에 삽입합니다.

将打开的腊肠胶置入喷涂器。

Поместите открытую тубу в пистолет

Coloque la salchicha abierta en el aplicador.



Replace front cap and ensure a tight fit to barrel.

Remettre le capuchon avant en place en vous assurant qu'il soit fermement serré au cylindre.

Bringen Sie die vordere Abdeckung wieder an und stellen Sie sicher, dass sie fest am Rohr angepasst ist.

フロントキャップを取り付け、確実にバレルにはまるようにセットして下さい。

캡을 닫고 캡이 파이프에 잘 잠겼는지 확인합니다.

把前盖盖回并确保拧紧于枪管。

Верните переднюю крышку на место и убедитесь, что она плотно закрывает цилиндр.

Vuelva a colocar la tapa frontal y asegúrese de que esté sujeta firmemente al depósito.

DISPENSING MATERIAL

DISTRIBUTION DE MATÉRIEL

MATERIALAUSGABE

材料を分注

실란트 도포

调配物质

НАНЕСЕНИЕ МАТЕРИАЛА

DISTRIBUCIÓN DEL MATERIAL



Rotate knob anticlockwise to reduce material flow. Turn knob clockwise to increase flow.

Tourner le régulateur dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le flux de matériel et dans le sens inverse pour réduire le débit.

Drehen Sie den Knopf linksherum, um den Materialausfluss zu reduzieren. Drehen Sie den Knopf rechtsherum, um den Ausfluss zu erhöhen.

材料の施工量を減少させるにノブを反時計回りに回して下さい。増やす場合は時計回りに回して下さい。

실란트의 양을 늘리기 위해서는 조절꼭지를 시계방향으로 돌리고, 양을 줄이기 위해서는 시계반대방향으로 돌립니다

逆时针旋转旋钮以减小流量，顺时针旋转旋钮以增大流量。

Поверните ручку против часовой стрелки, чтобы уменьшить поток материала. Поверните ручку по часовой стрелке, чтобы увеличить поток.

Gire la perilla hacia la izquierda para reducir el flujo de material. Gire la perilla hacia la derecha para aumentar el flujo.



Squeeze trigger to dispense material. Release trigger to stop flow.

Appuyer sur la gâchette pour distribuer le matériel. Relâcher la gâchette pour arrêter l'écoulement.

Drücken Sie den Abzug zur Materialausgabe. Lösen Sie den Abzug, um den Ausfluss zu stoppen.

引き金を引いて材料を施工して下さい。施工を止める場合は、引き金を放して下さい。

방아쇠를 당겨 실란트를 도포하고 방아쇠를 놓아 실란트 도포를 중지 합니다.

握紧扳机开始施胶，松开扳机停止施胶。

Нажмите на курок, чтобы нанести материал. Отпустите курок, чтобы остановить поток.

Apriete el gatillo para dispensar material. Suelte el gatillo para detener el flujo.



SEE THE FULL COX RANGE AT WWW.PCCOX.CO.UK
VOIR TOUTE LA GAMME À WWW.PCCOX.CO.UK
DIE KOMPLETTE PRODUKTPALETTE FINDEN SIE UNTER WWW.PCCOX.CO.UK
WWW.PCCOX.CO.UKで装備一式をご覧になってください。
모든 제품은 웹사이트(www.pccox.co.uk)에서 볼 수 있습니다.
详细说明书见WWW.PCCOX.CO.UK
См. весь модельный ряд на WWW.PCCOX.CO.UK
VEA TODA LA GAMA EN WWW.PCCOX.CO.UK